

Marine Stewardship Council

# MSC:n jäljitettävyyssstandardi: perusversio (Default)

Versio 4.0, 20. helmikuuta 2015



---

## Tietoa Marine Stewardship Councilista

---

*Marine Stewardship Council (MSC) on kansainvälinen organisaatio, joka asettaa standardit kestäväille kalastukselle ja toimitusketjun jäljitettävyydelle (“Chain of Custody”).*

### Visio

MSC:n visiona on varmistaa maailman valtamerien ja vesistöjen hyvinvointi sekä turvata kalan ja äyriäisten tuotanto myös tulevia sukupolvia varten.

### Tehtävä

MSC:n ympäristömerkintä- ja kalastuksen sertifiointiohjelmat edistävät maailman valtamerien ja vesistöjen hyvinvointia huomioimalla ja palkitsemalla kestävä kalastuksen käytäntöjä ja vaikuttamalla kuluttajien valintoihin. MSC pyrkii yhdessä kumppaneidensa kanssa saattamaan maailman kala- ja äyriäismarkkinat kestäväälle pohjalle.

### Tekijänoikeudet

Kuluttajamyyntiä harjoittaville organisaatioille tarkoitettu Marine Stewardship Councilin jäljitettävyyssstandardi ja sen sisältö on suojattu Marine Stewardship Councilin tekijänoikeuksilla – © “Marine Stewardship Council” 2015. Kaikki oikeudet pidätetään.

Standardin virallinen kieli on englanti. Voimassa oleva, ensisijaisesti sovellettava versio on saatavilla MSC verkkosivustolla osoitteessa [www.msc.org](http://www.msc.org). Jos jäljennöksissä, versioissa tai käännöksissä esiintyy ristiriitaisuuksia, noudatetaan aina voimassa olevaa englanninkielistä versiota.

MSC kieltää sisällön osan tai koko sisällön kaikenlaisen muuttamisen.

Marine Stewardship Council  
Marine House  
1 Snow Hill  
London EC1A 2DH  
Royaume-Uni  
Puhelin: + 44 (0)20 7246 8900  
Faksi: + 44 (0)20 7246 8901  
Sähköposti: [standards@msc.org](mailto:standards@msc.org)

---

# Sisällysluettelo

---

<b>Johdanto</b>	<b>4</b>
A. Vastuu standardista	4
B. Tietoa tästä asiakirjasta	4
C. Yleistä	4
D. Toimitusketjun sertifiointi ja eri vaihtoehdot	4
E. Jäljitettävyyssstandardin kelpoisuusvaatimukset: perusversio (Default)	5
F. Voimaatulopäivä	6
G. Tarkistuspäivä	6
H. Normatiiviset asiakirjat	6
<b>Jäljitettävyyssstandardi: perusversio (Default)</b>	<b>7</b>
<b>Periaate 1</b> Sertifioidut tuotteet ostetaan sertifioiduilta toimittajilta	7
<b>Periaate 2</b> Sertifioidut tuotteet ovat tunnistettavissa	8
<b>Periaate 3</b> Sertifioidut tuotteet pidetään erillään muista tuotteista	10
<b>Periaate 4</b> Sertifioidut tuotteet ovat jäljitettävissä ja määrät kirjataan ylös	11
<b>Periaate 5</b> Organisaatiolla on hallintajärjestelmä	13
5.1 Hallinta ja koulutus	13
5.2 Muutoksista ilmoittaminen	14
5.3 Alihankkijat, kuljettaminen ja jalostus alihankintana	15
5.4 Vaatimusten vastainen tuote	16
5.5 Pyynnöt, jotka liittyvät todisteisiin jäljitettävyydestä ja toimitusketjusta	17
5.6 Erityisvaatimukset, jotka koskevat arvioitavana olevia tuotteita	18

# Johdanto

## A. Vastuu standardista

Tästä standardista vastaa Marine Stewardship Council. Lukijoita pyydetään varmistamaan, että heillä on käytössään standardin (ja muiden siihen liittyvien asiakirjojen) viimeisin versio. Voimassa oleva, ensisijaisesti sovellettava versio standardista on saatavilla MSC:n verkkosivustolta osoitteesta [www.msc.org](http://www.msc.org).

## Versioiden julkaisutiedot

Version nro	Päivämäärä	Kuvaus muutoksista
1.0	Elokuu 2000	Ensimmäinen julkaisu.
2.0	Elokuu 2005	Vaatimuksiin tehty merkittäviä tarkistuksia.
2.1	1. toukokuuta 2010	Tiedostonimi muutettu; lisätty tekijänoikeustietoja ja asiakirjan hallintatietoja.
3.0	15. elokuuta 2011	Vaatimuksiin tehty merkittäviä tarkistuksia.
4.0	20. helmikuuta 2015	Jäljitettävyyssstandardiin tehty merkittäviä tarkistuksia; vaatimuksia päivitetty ja lisätty ohjeita. MSC:n sertifiointivaatimusten version 1.4 liite BD sisällytetty standardiin. Julkaistu uusi versio eli jäljitettävyyssstandardin perusversio sekä kaksi muuta varianttia (jäljitettävyyssstandardin ryhmäversio v1.0 sekä jäljitettävyyssstandardin kuluttajamyntiversio v1.0)

## B. Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä asiakirja sisältää pakolliset vaatimukset yrityksille, jotka hakevat toimitusketjulle MSC:n jäljitettävyyssstandardin (Chain of Custody, CoC) sertifiointia. Jotta standardin vaatimuksia olisi helpompi tulkita ja noudattaa, avuksi on laadittu ohjeita. Ohjeiden noudattaminen ei kuitenkaan ole pakollista.

## C. Yleistä

### Toimitusketjun sertifiointi

Toimitusketjun sertifiointi takaa, että MSC-ympäristömerkillä tai tavaramerkeillä merkityt tuotteet ovat peräisin sertifioidusta kalastusyrityksestä ja niiden koko toimitusketju on jäljitettävissä aina sertifioituun

alkulähteeseen saakka.

Riippumattomat akkreditoituidet sertifiointilaitokset tarkastavat yritykset, jotka hakevat MSC:n jäljitettävyyssstandardin sertifiointia. Yrityksille tehdään säännöllisesti myös seurantatarkastuksia, kun sertifiointi on voimassa (voimassaoloaika on 3 vuotta).

### MSC:n jäljitettävyyssstandardin käyttö muissa standardeja laativissa organisaatioissa

MSC:n jäljitettävyyssstandardia käyttävät myös tietyt, tarkkaan valitut organisaatiot, joilla on omia sertifiointiohjelmiä. Standardin julkaisuhetkellä Aquaculture Stewardship Council (ASC) on päättänyt soveltaa MSC:n jäljitettävyyssstandardia kaikkiin sertifiointeihin kala- ja äyriäistuotteisiin, jotka ovat peräisin ASC-sertifioiduista kalanviljelylaitoksista. Toimitusketjuun kuuluvat yritykset voivatkin käsitellä sekä MSC-sertifioituja että ASC-sertifioituja kala- ja äyriäistuotteita, kun niille on tehty yksi yhteinen jäljitettävyystarkastus. Jäljitettävyyssertifikaatit myönnetään kuitenkin erikseen, ja kummallakin standardilla on omat erilliset tavaramerkkinsä. Jos myös muut sertifiointiohjelmat päättävät jatkossa käyttää MSC:n jäljitettävyyssstandardia, tästä ilmoitetaan **MSC:n verkkosivustolla**.

### D. Toimitusketjun sertifiointi ja eri vaihtoehdot

Mikä tahansa organisaatio, joka käy kauppaa tai käsittelee sertifioidusta kalastusyrityksestä tai kalanviljelylaitoksesta saatuja tuotteita, voi hankkia jäljitettävyyssstandardin (Chain of Custody, CoC) sertifiointin. CoC-sertifiointia edellytetään jokaiselta toimitusketjun organisaatiolta, joka lain mukaan omistaa sertifioidut tuotteet ja haluaa ilmoittaa tuotteessa sertifioidun tuottajan. Tätä vaatimusta sovelletaan toimitusketjun kaikkiin organisaatioihin siihen asti, että tuotteet pakataan käyttövalmiisiin suljettuihin pakkauksiin.

MSC on laatinut jäljitettävyyssstandardista perusversion (Default) ja kaksi muuta vaihtoehtoa: yhden version ryhmään kuuluville organisaatioille (Group) ja yhden version kuluttajamyntiin keskittyville organisaatioille (Consumer-Facing Organisation, CFO). Lisätietoa eri versioiden ehdoista on saatavilla MSC:n **jäljitettävyyssstandardin sertifiointivaatimuksista (kohta 6.2)** ja standardiasiakirjojen johdannoista.

## Johdanto *jatkuu*

### Jäljitettävyyssandardin soveltamisala: perusversio (Default)

Standardia sovelletaan organisaatioihin, joiden tietyssä toimipisteessä (fyysisessä sijaintipaikassa) käsitellään sertifioituja tuotteita tai käydään niillä kauppaa. Jäljitettävyyssandardin perusversiota sovelletaan myös organisaatioihin, joissa sertifioituja tuotteita käsitellään useissa eri toimipisteissä (Multi-site CoC Certification). Jokainen toimipiste tarkastetaan ja arvioidaan erikseen jäljitettävyyssandardin perusteella. Tässä tapauksessa myönnetään yksi sertifikaatti, jota kutsutaan usean toimipisteen sertifikaatiksi. Jäljitettävyyssandardin perusversion sertifiointin voisi saada esimerkiksi kaupan alan yritys, jolla on vain yksi toimipiste, tai jalostaja, joka harjoittaa toimintaa useissa tuotantolaitoksissa.

Standardin joitain ehtoja (esim. ostaminen sertifioiduilta toimittajilta) ei välttämättä sovelleta, jos organisaatio on kalanviljelylaitos tai kalastusyritys.

### Jäljitettävyyssandardi: Ryhmä-versio (Group)

Jäljitettävyyssandardin ryhmäversiota sovelletaan organisaatioihin, jotka käsittelevät sertifioituja tuotteita useissa toimipisteissä, joita sertifiointilaitos ei tarkasta erikseen. Tämä voi olla usean toimipisteen sertifikaattia (Multi-site CoC Certification) tehokkaampi ratkaisu, jos organisaatiolla on monta toimipistettä tai eri organisaatiot muodostavat yhdessä ryhmittymiä. Organisaatio valitsee päätoimipaikan, joka määrää ja toteuttaa sisäisiä tarkastuksia sekä varmistaa, että jokainen toimipiste vastaa CoC-standardia. Sertifiointilaitos tarkastaa päätoimipaikan ja muutamia toimipisteitä. Kaikkia toimipisteitä ei kuitenkaan tarkasteta. Koko ryhmä saa yhden yhteisen CoC-koodin ja sertifikaatin. Jäljitettävyyssandardin ryhmäversion sertifiointin voisi saada esimerkiksi suuri tukkumyyjä, jolla on useita kymmeniä varastoja, tai ravintolaketju (joka ei halua kuluttajamyyntiversiön sertifiointia).

Standardin joitain ehtoja (esim. ostaminen sertifioiduilta toimittajilta) ei välttämättä sovelleta, jos organisaatio on kalanviljelylaitos tai kalastusyritys.

### Jäljitettävyyssandardi: Kuluttajamyyntiversio (Consumer-Facing Organisation, CFO)

Jäljitettävyyssandardin kuluttajamyyntiversiota sovelletaan organisaatioihin, jotka tarjoavat tai myyvät MSC-merkittyjä kala- ja äyriäistuotteita loppukuluttajille (vähittäismyynti tai ateriapalvelut) ja täyttävät tietyt muut kelpoisuusvaatimukset. Kuluttajamyyntiä harjoittavalla organisaatiolla voi olla yksi tai useampi toimipiste. Kaikki organisaation hallinnassa olevat toimipisteet, jotka käsittelevät tai käyvät kauppaa sertifioiduilla tuotteilla, saavat yhden yhteisen CoC-koodin. Kuten ryhmäversion kohdalla, sertifiointilaitos tarkastaa muutamia toimipisteitä sertifiointia varten. Esimerkkejä kuluttajamyyntiä harjoittavista organisaatioista ovat ravintolat, ravintolaketjut, kalakauppiat, kalatiskiä pitävät vähittäismyyjät ja ateria- ja ravintolapalvelujen tarjoajat.

### E. Jäljitettävyyssandardin kelpoisuusvaatimukset: perusversio (Default)

Mikä tahansa organisaatio voi saada jäljitettävyyssandardin perusversion sertifiointin. Perusversio soveltuu erityisen hyvin seuraaville:

- yhden toimipisteen toimija, joka käsittelee tai käy kauppaa sertifioiduilla tuotteilla vain yhdessä tietyssä sijaintipaikassa, tai
- monen toimipisteen toimija, joka käsittelee tai käy kauppaa sertifioiduilla tuotteilla useammassa kuin yhdessä sijaintipaikassa.

**Huomautus:** Jotkut organisaatiot voivat halutessaan soveltaa jäljitettävyyssandardin perusversiota, ryhmäversiota ja/tai kuluttajamyyntiversiota. Organisaatioiden kannattaa tarkastaa, mitä CoC-standardin versiota (perus-, ryhmä-, kuluttajamyyntiversio) niihin voidaan soveltaa. Tarvittavat tiedot esitetään **jäljitettävyyssandardin sertifiointivaatimusten** kohdassa 6.2. Tämän jälkeen organisaatiot voivat keskustella niille parhaiten sopivasta vaihtoehdosta sertifiointilaitoksensa kanssa.

---

## Johdanto *jatkuu*

---

### F. Voimaatulopäivä

Jäljitettävyyssandardin perusversion versio 4.0 tulee voimaan 1. syyskuuta 2015. Kaikki jäljitettävyyssandardin perusversion tarkastukset täytyy tehdä tämän päivän jälkeen kyseisen version mukaisesti.

### G. Tarkistuspäivä

Standardia tarkistetaan seuraavan kerran vuonna 2017. Jäljitettävyyssandardia tarkistetaan standardien laatimista koskevien ISEALin sääntöjen mukaisesti. MSC ottaa mielellään vastaan kommentteja jäljitettävyyssandardista. Kommentteja voi esittää milloin tahansa, ja kommentit otetaan huomioon seuraavalla tarkistuskerralla. Toimita kommenttisi postitse tai sähköpostitse. Löydät tarvittavat yhteystiedot tästä asiakirjasta.

Lisätietoa MSC:n toimintaperiaatteiden kehittämisestä ja MSC:n standardien laatimisesta on **toimintaperiaatteita käsittelevällä MSC:n verkkosivustolla** ja **MSC:n verkkosivustolla**.

### H. Normatiiviset asiakirjat

Käsitteet, termit ja ilmaisut määritellään MSC:n ja MSCIn sanastossa (MSC & MSCI Vocabulary).

# Periaate 1

## Sertifioidut tuotteet ostetaan sertifioiduilta toimittajilta

- 1.1 Organisaatiolla täytyy olla menettely, jolla varmistetaan, että kaikki sertifioidut tuotteet ostetaan sertifioiduilta toimittajilta.

### Ohje 1.1

Sertifioiduilla tuotteilla tarkoitetaan kaikkia kala- ja äyriäistuotteita, jotka ovat peräisin sertifioiduista kalastusyrityksestä tai kalanviljelylaitoksista ja jotka ilmoitetaan sertifioiduiksi.

Tuotteisiin eivät kuulu kala- ja äyriäistuotteet, jotka on pakattu käyttövalmiisiin, suljettuihin pakkauksiin (eli suljettuihin pakkauksiin pakatut ja merkinnöillä varustetut tuotteet, jotka myydään loppukuluttajille sellaisenaan, esim. yksittäiset tonnikalapurkit). Ilmaisuu "käyttövalmis, suljettuun pakkaukseen pakattu" määritellään tarkemmin **jäljitettävyyssstandardin sertifiointivaatimusten** kohdassa 6.1.

Sertifioitu toimittaja voi olla sertifioitu kalastusyritys tai kalanviljelylaitos taikka toimittaja, jolla on jäljitettävyyssstandardin sertifiointi. Tätä kohtaa ei sovelleta, jos tuotteita ei osteta (esim. kun kyseessä on kalastusyritys tai kalanviljelylaitos, joka saa kalat tai äyriäiset omasta tuotannostaan).

- 1.2 Jos organisaatio käsittelee varsinaisia tuotteita, sen täytyy varmistaa, että vastaanotettavat tuotteet on sertifioitu.

### Ohje 1.2

Sertifioitujen tuotteiden mukana toimitettavissa asiakirjoissa täytyy ilmoittaa selvästi, että tuote on sertifioitu. Tiedon voi esittää lähetysluetteloissa, laskuissa tai konossementeissä tai välittää toimittajalta sähköisessä muodossa. Näin tuotteet vastaanottava yritys voi varmasti havaita, jos toimittaja vaihtaa sertifioidut kala- ja äyriäistuotteet sertifioiduttomiin kala- ja äyriäistuotteisiin (esimerkiksi jos varastot loppuvat).

Jos toimittaja merkitsee sertifioidut tuotteet asiakirjoihin käyttämällä oman yrityksensä merkintäjärjestelmää (esimerkiksi viivakoodeja tai tuotekoodeja), vastaanottavalle yritykselle täytyy antaa tarvittavat tiedot, jotta se voi tulkita tuotekuvauksia ja varmistaa tuotteiden sertifiointin.

Tuotteiden mukana toimitettavissa asiakirjoissa täytyy ilmoittaa selvästi, että tuotteet ovat sertifioituja. Pelkät fyysiset tuotemerkinnot (esim. koteloon kiinnitetty MSC-merkki) eivät todista sertifiointia.

- 1.3 Jos organisaation varastossa on sertifioituja tuotteita alustavan sertifiointitarkastuksen tekemisen aikaan, organisaation pitää esittää todisteet siitä, että tuotteet on ostettu sertifioidulta toimittajalta ja ne täyttävät tämän standardin tarvittavat vaatimukset. Vasta tämän jälkeen tuotteet voidaan myydä sertifioituina.

### Ohje 1.3

Alustavan sertifiointin aikaan varastossa olevat sertifioidut tuotteet täytyy voida jäljittää sertifioituun toimittajaan tai kalastusyritykseen/kalanviljelylaitokseen asti **periaatteen 4** mukaisesti. Organisaation täytyy myös todistaa, että kaikki varastossa olevat tuotteet voidaan tunnistaa ja että ne on eroteltu toisistaan **periaatteen 2** ja **periaatteen 3** mukaisesti.

## Periaate 2

### Sertifioidut tuotteet ovat tunnistettavissa

- 2.1 Sertifioidut tuotteet täytyy ilmoittaa sertifioituiksi ostamisen, vastaanottamisen, säilyttämisen, jalostamisen, pakkaamisen, merkitsemisen, myymisen ja toimittamisen kaikissa vaiheissa.

#### Ohje 2.1

Tieto sertifioitujen tuotteiden sertifiointista olisi hyvä esittää sekä itse tuotteessa että jäljitettävyystiedoissa, jotka toimitetaan tuotteen mukana. Tieto sertifiointista voidaan esittää pakkaukseen, säiliöön tai kuormalavaan kiinnitettävällä merkinnällä tai etiketillä.

Organisaatiot voivat identifioida sertifioituja tuotteita eri tavoin. Ne voivat käyttää esimerkiksi akronyymiä ("MSC"), CoC-koodia tai muita yrityksen omia identifiointitapoja.

Jos varsinaisiin tuotteisiin ei voi tai ei ole järkevää tehdä merkintöjä (esim. kalat sulatussäiliössä), organisaation täytyy osoittaa, miten tuotteen voi yhdistää oikeisiin jäljitettävyystietoihin tai omaisuusluetteluihin, joissa ilmoitetaan tuotteen sertifiointista.

- 2.2 Jos tuotteet myydään sertifioituina, ne täytyy merkitä laskussa omalle laskurivilleen niin, että rivi sisältää tiedon sertifiointista, paitsi jos kaikki laskutettavat tuotteet ovat sertifioituja.

#### Ohje 2.2

Tiedon tuotteiden sertifiointista voi ilmoittaa laskun laskurivillä eri tavoilla. Esimerkiksi tuotekuvauksessa voi käyttää akronyymejä "MSC" tai "ASC". Laskuriville voi puolestaan lisätä CoC-koodin tai yrityksen tuotteelle antaman tuotenumeron.

Jos kaikki laskutettavat tuotteet ovat sertifioituja, laskun yläosassa voi esittää tiedon sertifiointista yhden kerran kaikkia tuotteita varten (esim. CoC-koodi). Tarkoituksena on varmistaa, että ostajat ja sertifiointilaitokset voivat helposti huomata, mitkä laskutetuista tuotteista on myyty sertifioituina.

- 2.3 Organisaatiolla täytyy olla järjestelmä, jolla varmistetaan, että sertifiointi-ilmoituksen sisältäviä pakkauksia, merkintöjä ja muita materiaaleja voi käyttää ainoastaan sertifioituja tuotteita varten.
- 2.4 Organisaatio saa mainostaa tuotteita sertifioituina tai käyttää ympäristömerkkiä, logoa tai muita tavaramerkkejä vain, jos sillä on voimassa oleva lisenssisopimus MSC:n kanssa ([ecolabel@msc.org](mailto:ecolabel@msc.org)).



---

## Periaate 2 jatkuu

### Sertifioidut tuotteet ovat tunnistettavissa

---

#### Ohje 2.4

Akronyymejä (esim. “MSC” tai “ASC”) tai standardin koko nimeä (esim. “Marine Stewardship Council”) saa käyttää ilman lisenssisopimusta tuotteissa tai jäljitettävyyssasiakirjoissa, joita käytetään ainoastaan yritysten välisessä liiketoiminnassa, jotta tuotteet voi tunnistaa.

Ympäristömerkin, logon tai muiden tavaramerkkien muusta käytöstä täytyy tehdä lisenssisopimus MSC:n eli MSC:n lisensointikumppanin kanssa.

Tarkastuksen aikana organisaatiota saatetaan pyytää todistamaan, että sillä on lupa käyttää tavaramerkkejä. Luvan voi todistaa esittämällä voimassa olevan lisenssisopimuksen ja/tai MSC:ltä saadut sähköpostiviestit, joissa lupa annetaan.

## Periaate 3

### Sertifioidut tuotteet pidetään erillään muista tuotteista

- 3.1 Sertifioituja tuotteita ei saa korvata sertifioimattomilla tuotteilla.
- 3.2 Sertifioituja ja sertifioimattomia tuotteita ei saa sekoittaa toisiinsa, jos organisaatio ilmoittaa, että tuotteet on sertifioitu. Tämä vaatimus ei koske kohdan **3.2.1** poikkeustapauksia.
- 3.2.1 Jos sertifioitujen tuotteiden ainesosana on käytetty sertifioimattomia kaloja tai äyriäisiä, organisaation täytyy noudattaa MSC:n sääntöjä, jotka liittyvät sertifioitujen ainesosien prosenttiosuuteen (MSCI Certified Ingredient Percentage Rules). Säännöt ovat saatavilla **MSC:n verkkosivustolla**.

#### Ohje 3.2.1

Tietyissä erityistapauksissa sertifioitujen tuotteiden ainesosana voi käyttää sertifioimattomia kaloja ja äyriäisiä. Käyttöön kuitenkin liittyy tiettyjä rajoituksia, jotka sisältyvät MSC:n sääntöihin, jotka liittyvät sertifioitujen ainesosien prosenttiosuuteen.

- 3.3 Jos tuote on sertifioitu toisessa MSC:n CoC-standardia käyttävässä sertifiointiohjelmassa ja organisaatio haluaa myydä tuotteen sertifioituna, tuotetta ei saa sekoittaa muihin tuotteisiin, paitsi jos
- 3.3.1 organisaatio on saanut tähän erityisen luvan MSC:ltä tai
- 3.3.2 sama tuote on sertifioitu useissa, MSC:n CoC-standardia käyttävissä sertifiointiohjelmissä.

#### Ohje 3.3

Tämä koskee kaikkia muita sertifiointeja, esimerkiksi Aquaculture Stewardship Councilia (ASC), joka sertifioi toimitusketjun jäljitettävyyden MSC:n CoC-standardilla. MSC-sertifioitua kalaa ja ASC-sertifioitua kalaa ei saa sekoittaa toisiinsa toimitusketjun missään vaiheessa, jos kala aiotaan myydä sertifioituna.

Kohta **3.3.1** liittyy organisaatioihin, joilla on MSC:n erityislupa yhdistää MSC- ja ASC-sertifioituja kala- ja äyriäistuotteita loppukuluttajille tarkoitettuihin tuotteisiin, joita myydään kummallakin tavaramerkillä. Uusin luettelo muista MSC:n CoC-standardia käyttävistä ohjelmista on saatavilla **MSC:n verkkosivustolla**.

## Periaate 4

### Sertifioidut tuotteet ovat jäljitettävissä ja määrät kirjataan ylös

- 4.1 Organisaatiolla täytyy olla jäljitettävyyjärjestelmä, jonka avulla
- 4.1.1 minkä tahansa sertifioituna myydyin tuotteen tai erän voi jäljittää myyntilaskusta aina sertifioituun toimittajaan asti
  - 4.1.2 minkä tahansa vastaanottohetkellä sertifioituksi ilmoitetun tuotteen voi jäljittää ostohetkestä aina myyntihetkeen asti.

#### Ohje 4.1.2

Kohtaa **4.1.2** ei sovelleta, jos yritys vastaanottaa sertifioitua materiaalia toimittajalta, mutta ei vastaanottohetkellä ilmoita tuotetta sertifioituksi tuotteeksi (esim. jos toimittaja toimittaa MSC-sertifioidun tuotteen, vaikka asiakas ei ole tilannut tuotetta sertifioituna).

Jos vastaanottohetkellä ilmoitetaan, että tuote on sertifioitu, tuote pitää voida jäljittää lopulliseen myyntitapahtumaan asti, vaikka sitä ei myytäisi sertifioituna tuotteena.

- 4.2 Jäljitettävyyssasiakirjojen täytyy kattaa sertifioidun tuotteen jokainen vaihe ostamisesta myyntiin asti. Tämä koskee myös vastaanottamista, jalostamista, kuljettamista, pakkaamista, säilyttämistä ja toimittamista.
- 4.3 Sertifioitujen tuotteiden tietojen täytyy olla täsmällisiä, täydellisiä ja muuttamattomia.
- 4.3.1 Jos tietoja muutetaan, muutokset täytyy dokumentoida selvästi. Myös muutospäivä ja muutokset tehneen henkilön nimi täytyy ilmoittaa.

#### Ohje 4.3.1

Jos organisaatio esittää tarkastuksen aikana tai muuhun pyyntöön vastatakseen tietoja tai dokumentteja, jotka poikkeavat aiemmin annetuista tiedoista tai dokumenteista, sertifiointilaitos voi antaa lausunnon siitä, että vaatimuksia ei ole noudatettu. Jos organisaation täytyy muuttaa tietoja (esim. palautetut tilaukset), muutokset täytyy kirjata ylös selvästi.

- 4.4 Organisaation täytyy kirjata ylös tiedot, joiden avulla voidaan laskea ostettujen ja myytyjen (tai vastaanotettujen ja toimitettujen) sertifioitujen tuotteiden määrät. Tämä vaatimus ei kuitenkaan koske kohdassa **4.4.1** mainittuja poikkeustapauksia.

#### Ohje 4.4

Kohta **4.4** koskee tuotteita, jotka ilmoitetaan sertifioituksi tai jotka voidaan myydä sertifioituilla tavaramerkeillä. Jos kala- ja äyriäistuotteet ostetaan sertifioituina, mutta ne tämän jälkeen muunnetaan sertifioimattomiksi tuotteiksi (eikä niitä koskaan myydä sertifioituina tuotteina), tietoihin merkitään vain niiden tuotteiden määrä, jotka on muunnettu sertifioimattomiksi. Tietoja muista määristä (esim. myöhemmin jalostetut sertifioimattomat tuotteet) ei tarvitse kirjata ylös.

Jos organisaatio myy tai tarjoilee tuotteita loppukuluttajille, sen ei tarvitse kirjata ylös myyjiä määriä. Sen täytyy kuitenkin kirjata ylös sertifioitujen tuotteiden ostetut tai vastaanotetut määrät. Kaikki tiedot ja asiakirjat täytyy säilyttää 3 vuoden ajan kohdan **5.1.3** mukaisesti.

## Periaate 4 jatkuu

### Sertifioidut tuotteet ovat jäljitettävissä ja määrät kirjataan ylös

4.4.1 Loppukuluttajille myytyjen tai tarjoiltujen sertifioitujen tuotteiden määriä ei tarvitse kirjata ylös.

4.5 Jos tuotteita jalostetaan tai pakataan/uudelleenpakataan, tiedot täytyy kirjata ylös niin, että niiden avulla voi laskea sertifioitujen tuotteiden tuotantopanosten ja tuotosten välisen muuntosuhteen millä tahansa aikavälillä ja mitä tahansa erää varten.

4.5.1 Sertifioitujen tuotteiden jalostukseen liittyvien muuntosuhteiden täytyy olla perusteltavissa ja täsmällisiä.

#### Ohje 4.5.1

Tällä kohdalla on tarkoitus estää tapaukset, joissa muuntosuhteet ovat erittäin korkeita tai matalia, mikä voi viitata sertifioitujen ja sertifioimattomien tuotteiden mahdolliseen vaihtamiseen. On ymmärrettävää, että muuntosuhteissa esiintyy tavallista vaihtelua tuotteiden laadun, kausivaihteluiden, jalostuksen tehokkuuden ja muiden syiden takia.

Sellaisissa tapauksissa, joissa muuntosuhteissa on havaittavissa epäselvyyksiä, sertifiointilaitos voi vertailla kirjattuja tietoja tuote-eritelmiin, vastaavanlaisiin jalostettaviin tuotteisiin tai jalostuksesta aiemmin annettuihin tietoihin.

4.6 Organisaatio saa myydä sertifioituina tuotteina ainoastaan tuotteita, jotka kuuluvat sertifioinnin soveltamisalaan.

#### Ohje 4.6

Vaatimukset, jotka liittyvät soveltamisalan muuttamiseen (uudet lajit, toiminnot tai tuotteet, jotka on sertifioitu muissa MSC:n CoC-standardia käyttävissä sertifiointiohjelmassa), esitetään kohdissa **5.2.1.3**, **5.2.2.1** ja **5.2.2.2**.

## Periaate 5

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### 5.1 Hallinta ja koulutus

- 5.1.1 Organisaatiolla täytyy olla hallintajärjestelmä, jolla seurataan tämän standardin kaikkien vaatimusten täyttymistä.

##### Ohje 5.1.1

Hallintajärjestelmä sisältää järjestelmät, toimintaperiaatteet ja menettelyt, joiden avulla varmistetaan, että organisaatio noudattaa CoC-standardia. Hallintajärjestelmän dokumentoinnin laajuus vaihtelee organisaation koon, toiminnan tyypin, prosessien haastavuuden ja työntekijöiden pätevyyden mukaan.

Jos toiminta on erittäin vähäistä tai yksinkertaista, kirjallista dokumentointia ei välttämättä edes vaadita, jos toiminnasta vastuussa olevat työntekijät ymmärtävät ja osaavat noudattaa CoC-standardiin liittyviä menettelyjä.

- 5.1.2 Organisaation täytyy varmistaa, että vastuuhenkilöstölle järjestetään koulutusta ja että sillä on tarvittava pätevyys, jotta se voi varmistaa standardin noudattamisen.

##### Ohje 5.1.2

Vastuuhenkilöstöllä tarkoitetaan organisaatioon kuuluvia henkilöitä, jotka tekevät MSC:n CoC-standardiin liittyviä päätöksiä tai suorittavat standardiin liittyviä menettelyjä.

Useimpien organisaatioiden täytyy järjestää jonkinlaista koulutusta, jotta työntekijät varmasti ymmärtävät CoC-standardin vaatimukset ja osaavat noudattaa yrityksen omia menettelyjä niin, että sertifioidut tuotteet pysyvät erillään muista tuotteista ja ovat koko ajan tunnistettavissa ja jäljitettävissä. Jos yrityksen toiminta on pienimuotoista ja yksinkertaista, koulutukseksi voi riittää se, että työntekijöille toimitetaan oppaita, ohjeita ja/tai julisteita, jotka sijoitetaan elintarvikkeiden tai ruoanvalmistukseen tarkoitettuihin tiloihin.

- 5.1.3 Organisaation täytyy säilyttää vähintään 3 vuoden ajan kaikki dokumentit, jotka todistavat standardin noudattamisen. Jos sertifioidun tuotteen säilyvyysaika on yli 3 vuotta, dokumentit täytyy säilyttää koko säilyvyysajan.

##### Ohje 5.1.3

CoC-standardin noudattamisen todistavat dokumentit ovat yleensä esimerkiksi sertifioidun tuotteen osto- ja myyntitodistuksia, sertifioidun tuotteen sisäisiä jäljitettävyyss- ja valmistusasiakirjoja, kuvauksia yrityksen omista menettelyistä tai koulutukseen liittyviä asiakirjoja.

- 5.1.4 Organisaation täytyy nimittää henkilö (MSC-yhteyshenkilö), joka on vastuussa kaikesta yhteydenpidosta sertifiointilaitoksen kanssa ja joka toimittaa CoC-sertifiointiin liittyviä asiakirjoja tai tietoja, jos niitä pyydetään erikseen.

## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### Ohje 5.1.4

MSC-yhteyshenkilö on vastuussa yhteydenpidosta sertifiointilaitoksen kanssa. Yhteyshenkilö myös varmistaa, että organisaatio toimittaa tietoja tai asiakirjoja, jos niitä pyydetään erikseen. Jos yhteyshenkilö vaihtuu, asiasta täytyy ilmoittaa myös sertifiointilaitokselle kohdan 5.2.1 mukaisesti.

## 5.2 Muutosten ilmoittaminen

5.2.1 Organisaation täytyy ilmoittaa sertifiointilaitokselle seuraavista muutoksista kirjallisesti tai sähköpostitse 10 päivän kuluessa muutoksista:

5.2.1.1 Organisaatio nimittää uuden, kohdassa 5.1.4 mainitun MSC-yhteyshenkilön.

5.2.1.2 Sertifioituja tuotteita saadaan uudelta sertifioidulta toimittajalta.

5.2.1.3 Organisaatio vastaanottaa uusia sertifioituja lajeja.

#### Ohje 5.2.1

Sertifiointilaitokselle täytyy toimittaa ilmoitus sähköpostitse tai kirjallisesti 10 päivän kuluessa siitä, kun uusia sertifioituja lajeja vastaanotetaan tai uusi toimittaja toimittaa ensimmäisen kerran sertifioituja tuotteita.

5.2.2 Organisaation täytyy saada sertifiointilaitokselta kirjallinen hyväksyntä ennen kuin se tekee seuraavia muutoksia:

5.2.2.1 Organisaatio käynnistää uutta, sertifioituihin tuotteisiin liittyvää toimintaa, joka ei vielä kuulu sertifiointin soveltamisalaan.

#### Ohje 5.2.2.1

Uutta toimintaa on esimerkiksi kaupankäynti, jakelu, jatkojalostus ja säilyttäminen. Kattava luettelo toimista on **MSC:n jäljitettävyyssstandardin sertifiointivaatimusten** taulukossa 5.

5.2.2.2 Organisaatio soveltaa CoC-sertifiointia myydäkseen ja käsitelläkseen tuotteita, jotka on sertifioitu MSC:n CoC-standardia käyttävissä erilaisissa sertifiointiohjelmassa.

#### Ohje 5.2.2.2

Jos esimerkiksi voimassa oleva CoC-sertifiointi kattaa ainoastaan MSC-sertifioidut tuotteet, organisaation täytyy saada sertifiointilaitokselta hyväksyntä ennen kuin se voi myydä ASC-sertifioituja tuotteita sertifioituina.

5.2.2.3 Organisaatio käyttää uutta alihankkijaa, joka jalostaa tai pakkaa/ uudelleenpakkaa sertifioituja tuotteita alihankintasopimuksen mukaisesti.

## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### Ohje 5.2.2.3

Jos organisaatio haluaa käyttää uutta säilyttämisestä vastaavaa alihankkijaa, tieto uudesta alihankkijasta täytyy lisätä kohdassa **5.3** mainittuun alihankkijarekisteriin. Asiasta voi kuitenkin ilmoittaa sertifiointilaitokselle vasta seuraavan tarkastuksen yhteydessä (etukäteishyväksyntää ei tarvita).

### 5.3 Alihankkijat, kuljettaminen ja jalostus alihankintana

- 5.3.1 Organisaation pitää voida osoittaa, että kaikki sertifioituja tuotteita käsittelevät alihankkijat noudattavat tämän standardin tarvittavia vaatimuksia.
- 5.3.2 Organisaation täytyy pitää ajantasaista rekisteriä kaikkien sertifioituja tuotteita käsittelevien alihankkijoiden nimistä ja osoitteista. Vaatimus ei kuitenkaan koske kuljetusyrityksiä.
- 5.3.3 Organisaation täytyy ilmoittaa alihankintasopimuksen tehneelle sertifiomattomalle jalostajalle, että sertifiointilaitos tekee alihankkijan toimipaikassa tarkastuksen, jolla varmistetaan CoC-standardin tarvittavien kohtien noudattaminen. Alihankkija voi aloittaa jalostustoiminnan vasta tarkastuksen jälkeen. Tarkastus uusitaan vähintään kerran vuodessa.
- 5.3.4 Alihankkijan säilytystiloja käytettäessä organisaation pitää voida pyytää alihankkijan säilytystiloilta dokumentit sertifioiduista tuotteista, ja sertifiointilaitoksella täytyy olla aina mahdollisuus päästä sertifioitujen tuotteiden luo.

#### Ohje 5.3.4

Säilytyspalveluja tarjoavien alihankkijoiden kanssa ei tarvitse allekirjoittaa erikseen sopimusta, jos organisaatio voi pyytää asiakirjoja (esim. vastaanotto- ja toimitusilmoituksia) alihankkijan säilytystiloilta.

Organisaation täytyy myös järjestää sertifiointilaitokselle pääsy varsinaisten sertifioidujen tuotteiden luo milloin tahansa. Pääsy täytyy järjestää, vaikka tuotteita säilytettäisiin kolmannen osapuolen varastossa, joka ei sijaitse organisaation omassa toimipisteessä. Jos pääsyä säilytyspaikkaan on jostain syystä rajoitettu ja sertifiointilaitos epäilee, että sertifioitu tuote ei vastaa vaatimuksia, sertifioitu tuote täytyy ehkä tuoda pois säilytyspaikasta, jotta sertifiointilaitos voi tarkastaa tuotteen.

- 5.3.5 Organisaation täytyy tehdä ja allekirjoittaa sopimus kaikkien niiden alihankkijoiden kanssa, jotka muuntavat, jalostavat tai uudelleenpakkaavat sertifioituja tuotteita. Sopimus kattaa seuraavat seikat:
  - 5.3.5.1 Alihankkijan käytössä on järjestelmiä, joilla varmistetaan sertifioidujen tuotteiden jäljitettävyys, erottaminen muista tuotteista ja tunnistaminen käsittelyn jokaisessa vaiheessa; ja
  - 5.3.5.2 Alihankkija antaa MSC:lle, sertifiointilaitokselle ja MSC:n akkreditointielimelle pääsyn tiloihin ja toimittaa niille kaikki asiakirjat ja tiedot, jotka liittyvät sertifiointuihin tuotteisiin, jos niitä erikseen pyydetään.

## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### Ohje 5.3.5.2

Sopimus täytyy tehdä kaikkien alihankintana käytettävien jalostajien ja uudelleenpakkaajien kanssa, vaikka alihankkijoilla olisi oma CoC-sertifiointi.

- 5.3.6 Organisaatio ei saa tahallisesti toimittaa tai vastaanottaa tuotteita, jotka on kuljetettu tai vastaanotettu aluksilta, jotka ovat alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen (Regional Fisheries Management Organisations, RFMO) mustilla listoilla.

#### Ohje 5.3.6

Tämän vaatimuksen tarkoituksena on varmistaa, että sertifioitu yritys, joka tilaa kuljetuksia alihankkijoilta tai vastaanottaa sertifioitua kalaa itse, ei käytä toimituksissa aluksia, joita on käytetty laittomaan, ilmoittamattomaan tai sääntelemättömään (IUU) kalastukseen. RFMO-järjestöt pitävät verkkosivustoillaan ajan tasalla olevaa luetteloa IUU-aluksista. Saatavilla on useita yhdistelmäluetteloita, esim. <http://iuu-vessels.org/iuu>.

- 5.3.7 Jos organisaatio käyttää alihankkijoinaan jalostajia tai jalostaa itse sertifioituja tuotteita alihankkijana, sen täytyy kirjata ylös tiedot kaikista alihankintana jalostetuista sertifioiduista tuotteista. Tämä tarkoittaa myös seuraavia tietoja:

5.3.7.1 tiedot vastaanotetuista tuotteista ja niiden määristä

5.3.7.2 tiedot toimitetuista tuotteista ja niiden määristä

5.3.7.3 toimitus- ja vastaanottopäivämäärät.

- 5.3.8 Alihankkijoina toimivien sertifioitujen jalostajien täytyy kirjata ylös niiden sertifioitujen toimijoiden nimet ja CoC-koodit, joille sertifioituja tuotteita on jalostettu edellisen tarkastuksen jälkeen.

## 5.4 Vaatimusten vastainen tuote

#### Ohje 5.4

Vaatimusten vastaisella tuotteella tarkoitetaan tuotetta, joka on ilmoitettu sertifioiduksi tai merkitty tavaramerkeillä, mutta jonka hankkimista sertifioidulta toimittajalta ei voida todistaa. Vaatimusten vastaisia tuotteita voivat havaita organisaation omat työntekijät tai toimittaja. Joissain tapauksissa myös sertifiointilaitokselta, MSC:ltä tai muilta osapuolilta saadut tiedot paljastavat tällaiset tuotteet.

Vaatimusten vastaisten tuotteiden menettelyä ei sovelleta, jos toimittajalta on tilattu sertifioituja tuotteita ja tuotteet palautetaan, koska toimittaja on toimittanut sertifioimattomia tuotteita.

- 5.4.1 Organisaatiolla täytyy olla menettely, jolla se hallinnoi vaatimusten vastaisia tuotteita. Menettelyn pitää täyttää seuraavat vaatimukset:



## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

- 5.4.1.1 Vaatimusten vastaisen tuotteen myynti sertifioituna keskeytetään välittömästi siihen asti, että sertifiointilaitos vahvistaa kirjallisesti tuotteen sertifiointiin.
- 5.4.1.2 Sertifiointilaitokselle ilmoitetaan vaatimusten vastaisesta tuotteesta 2 päivän kuluessa siitä, kun asia havaitaan, ja sertifiointilaitokselle annetaan kaikki tarvittavat tiedot, joiden avulla se voi varmistaa vaatimusten vastaisen tuotteen alkuperän.
- 5.4.1.3 Tuotteen vaatimusten vastaisuuden syy määritetään ja vaatimusten vastaisuuden toistuminen estetään tarvittaessa.
- 5.4.1.4 Jos ei voida varmistaa, että vaatimusten vastainen tuote on saatu sertifioidulta toimittajalta, tuote merkitään tai pakataan uudelleen niin, että sitä ei voi myydä sertifioituna tuotteena.

#### Ohje 5.4.1.4

Jos ei voida varmistaa, että tuote on toimitettu sertifioidusta kalastusyrityksestä tai kalanviljelylaitoksesta, tuotetta ei voi myydä sertifioituna tuotteena tai tavaramerkeillä merkittynä.

- 5.4.1.5 Jos vaatimusten vastainen tuote on jo myyty tai toimitettu sertifioituna, asiasta täytyy ilmoittaa kaikille tarvittaville asiakkaille (mutta ei kuitenkaan loppukuluttajille) 4 työpäivän kuluessa siitä, kun tilanne on havaittu.
  - a. Ilmoituksessa täytyy esittää tarkemmat tiedot siitä, miksi tuote ei vastaa vaatimuksia. Lisäksi ilmoituksessa täytyy esittää tiedot kaikista tuotteista tai eristä, joihin tilanne vaikuttaa.
  - b. Ilmoitukset on kirjattava ylös.

#### Ohje 5.4.1.5

Asiasta ei tarvitse ilmoittaa loppukuluttajille, jotka ovat saattaneet ostaa tai nauttia tällaisia tuotteita.

## 5.5 Pyynnöt, jotka liittyvät todisteisiin jäljitettävyydestä ja toimitusketjusta

- 5.5.1 Organisaation täytyy aina vastata MSC:n ja sertifiointilaitoksen pyyntöihin, jotka liittyvät sertifioitujen tuotteiden jäljitettävyyssiakirjoihin tai myynti- ja ostotodistuksiin.
  - 5.5.1.1 Asiakirjat täytyy toimittaa 10 päivän kuluessa siitä, kun niitä pyydetään.

## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### Ohje 5.5.1.1

Taloudelliset tiedot saa poistaa, mutta asiakirjojen muita tietoja ei saa muuttaa. Asiakirjat toimitetaan englannin kielellä, jos MSC sitä pyytää.

Asiakirjojen toimittamiseen voi pyytää MSC:ltä lisää aikaa kirjallisesti. Jos lisää aikaa ei anneta, alkuperäistä 10 päivän määräaikaa täytyy noudattaa. Jos tietoja ei toimiteta MSC:lle määrätyssä ajassa, MSC voi pyytää sertifiointilaitosta ryhtymään toimiin, esimerkiksi antamaan lausunnon siitä, että vaatimuksia ei ole noudatettu.

5.5.2 Organisaation täytyy antaa MSC:n, sertifiointilaitoksen tai akkreditointielimen edustajalle mahdollisuus ottaa organisaation toimipisteessä näytteitä sertifioiduista tuotteista DNA-testausta tai muuta tuotetestausta varten.

5.5.2.1 Jos tuotetestauksessa havaitaan, että tuote on eri lajia tai peräisin eri pyyntialueelta kuin on ilmoitettu, organisaation täytyy:

- a. tutkia, mistä ongelma mahdollisesti johtuu
- b. esittää sertifiointilaitokselle tutkimustulokset, ja jos vaatimukset eivät täyty, esittää myös suunnitelma siitä, miten puutteet korjataan
- c. tehdä yhteistyötä uusien näytteiden ottamisessa ja tutkimusten tekemisessä.

## 5.6 Erityisvaatimukset, jotka koskevat arvioitavana olevia tuotteita<sup>1</sup>

#### Ohje 5.6

Tämä kohta koskee kalastusyrittäjiä, kalanviljelylaitoksia tai kalastusyrittäjien/ kalanviljelylaitoksen asiakasryhmän erikseen nimettyjä jäseniä. Arvioitavana olevalla tuotteella tarkoitetaan kalaa tai kalatuotetta, joka on pyydetty tai saatu arviointiprosessin aikana ennen kalastusyrittäjien tai kalanviljelylaitoksen sertifiointia. Arvioitavana oleva tuote täytyy kalastaa tai pyytää erikseen määritetyn kelpoisuuspäivän jälkeen. Kelpoisuuspäivä ilmoitetaan **MSC:n** tai **ASC:n** verkkosivustolla.

5.6.1 Organisaatio voi ostaa arvioitavana olevia tuotteita vain, jos se on

5.6.1.1 kalastusyrittäjä tai kalanviljelylaitos, joka on arvioitavana; tai

5.6.1.2 arviointiprosessiin osallistuvan kalastusyrittäjien tai kalanviljelylaitoksen asiakasryhmän erikseen nimetty jäsen.

<sup>1</sup> Poikkeus. Kohdan 5.6 vaatimuksia sovelletaan kaikkiin CoC-sertifioituihin organisaatioihin ja hakijoihin 1. syyskuuta 2015 alkaen. Yritysten täytyy 1. syyskuuta 2015 alkaen noudattaa näitä uusia vaatimuksia, kun ne ostavat arvioitavana olevia tuotteita. Jos yrityksen varastossa on arvioitavana olevia tuotteita 1. syyskuuta 2015, tuotteet saa pitää varastossa, mutta tuotteet saa myydä MSC- tai ASC-sertifioituina vasta, kun kalastusyrittäjä tai kalanviljelylaitos on sertifioitu.

## Periaate 5 jatkuu

### Organisaatiolla on hallintajärjestelmä

#### Ohje 5.6.1.2

Vain kalastusyrietykset, kalanviljelylaitokset tai asiakasryhmän erikseen nimetyt jäsenet voivat omistaa arvioitavana olevia tuotteita. Muut, toimitusketjussa seuraavana olevat CoC-sertifioidut yritykset eivät saa ostaa arvioitavana olevia tuotteita. Kalastusyrietyksen/kalanviljelylaitoksen tai asiakasryhmän jäsenet voivat kuitenkin myydä tällaisia tuotteita toisilleen.

Organisaatiot, jotka saavat **kohdan 5.6.1** mukaan ostaa arvioitavana olevia tuotteita, voivat käsitellä arvioitavana olevia tuotteita alihankkijoiden säilytystiloissa, jos kalastusyrietyksen/kalanviljelylaitos tai asiakasryhmän jäsen omistaa tuotteet siihen asti, että kalanviljelylaitos tai kalastusyrietyksen sertifioidaan.

- 5.6.2 Jos organisaatio käsittelee arvioitavana olevia tuotteita, sen pitää täyttää seuraavat vaatimukset:
- 5.6.2.1 Kaikki arvioitavana olevat tuotteet täytyy merkitä selvästi ja pitää erillään sertifioiduista ja sertifioimattomista tuotteista.
  - 5.6.2.2 Organisaation täytyy laatia arvioitavana olevalle tuotteelle kattavat jäljitettävyyssasiakirjat, joiden avulla tuotteen voi jäljittää sertifiointiyksikköön asti. Asiakirjoissa täytyy esittää myös kalastus- tai pyyntipäivä.
  - 5.6.2.3 Arvioitavana olevia tuotteita ei saa myydä sertifioituina tai merkitä ympäristömerkillä, logolla tai tavaramerkeillä, ennen kuin tuotteen alun perin toimittanut kalastusyrietyksen tai kalanviljelylaitos on sertifioitu.

#### Ohje 5.6.2.3

Kun kalastusyrietyksen tai kalanviljelylaitos sertifioidaan virallisesti, julkinen sertifiointiraportti julkaistaan sähköisessä muodossa **MSC:n** tai **ASC:n** verkkosivustolla.

---

Lisätietoa jäljitettävyysohjelman  
muutoksista on osoitteessa  
**[www.msc.org/chainofcustody](http://www.msc.org/chainofcustody)**

Tiedusteluja voi lähettää osoitteeseen:  
**[standards@msc.org](mailto:standards@msc.org)**